



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Paradigmen zur deutschen Grammatik

Sievers, Eduard

Halle, 1874

Blatt 1 - 7. Substantiva.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61477](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61477)

Bl. 1.
Substantiva.
1) Gotisch.

SUBSTANTIVA 1) GOTISCH.

rotto man = acc.
 fem = nom, acc, wo 4 / 1. gylt = acc.

		VOCALISCHE DECLINATION					
		a - stämme				i - stämme	u - stämme
		einfache a - stämme	va - stämme	kurzsilbige ja - stämme	langsilbige ja - stämme		
masculina	st.	daga	piva	harja	hērdja	balgi	sunu
	s. n.	dags	pius	harjis	hairdeis	balgs	sunus
	g.	dagis	pivis	harjis	hairdeis	balgis	sunāus
	d.	daga	piva	harja	hairdja	balga	sunāu
	a.	dag	piu	hari	hairdi	balg	sunu
v.	dag	piu	hari	hairdi	balg	sunu, -āu	
neutra	p. n.	dagōs	pivōs	harjōs	hairdjōs	balgeis	sunjus
	g.	dagē	pivē	harjē	hairdjē	balgē	sunivē
	d.	dagam	pivam	harjam	hairdjam	balgim	sunnum
	a.	dagans	pivans	harjans	hairdjans	balgins	sununs
	st.	vorda	knēva	kunja	arbja	fehlt	rēhu
s. n.	vaurd	kniu	kuni	arbi	faihu		
g.	vaurdis	knivis	kunjis	arbjis, ambalteis	faihāus		
d.	vaurda	kniva	kunja	arbja	faihāu		
v. a.	vaurd	kniu	kuni	arbi	faihu		
feminina	p. n.	vaurda	kniva	kunja	arbja	—	—
	g.	vaurdē	knivē	kunjē	arbjē	—	—
	d.	vaurdam	knivam	kunjam	arbjam	—	—
	a.	vaurda	kniva	kunja	arbja	—	—
	st.	gēbā	tri(u)vā	sihja	bandja	māujā	handu
s. n.	giba	triggva	sihja	bandi	mavi	handus	
g.	gibōs	usv.	usv.	bandjōs	mājōs	handāus	
d.	gibai	wic	wic	bandjai	mājai	handāu	
a.	giba	giba	giba	bandja	māja	handu	
v.	giba	giba	giba	bandi	mavi	—	
n - stämme	p. n.	gibōs	—	—	bandjōs	mājōs	handjus
	g.	gibō	—	—	bandjō	mājō	handivē
	d.	gibōm	—	—	bandjōm	mājōm	handum
	a.	gibōs	—	—	bandjōs	mājōs	handuns
	st.	—	—	—	—	—	—

m. end)
 s
 us = vt
 iis
 iis (= 4) ja
 us (= 1) ja
 ja
 a
 /amm.
 a
 va
 ja
 i. Ce lange ja
 s (i 4)
 us
 i. Ce a
 mich.
 —
 u
 o
 inf. p.
 AS hantje je
 u. alle's genu
 hantje
 iis
 ja
 i

CONSONANTISCHE DECLINATION

		masculina			neutra	feminina		
n - stämme	st.	mann	hanan	aban	hērtan	tungān	managjān	
	s. n.	manna	hana	aba	hairtō	tuggō	managei	
	g.	mans	hanins	[abins]	hairtins	tuggōns	manageins	
	d.	mann	hanin	abin	hairtin	tuggōn	managein	
	a.	mannan	hanan	aban	hairtō	tuggōn	managein	
v.	manna	hana	[aba]	hairtō	tuggō	managei		
deut., gutt. - u. r - stämme	p. n.	mans, manns	hanans	abans	hairtōna	tuggōns	manageins	
	g.	mannē	hananē	abnē	hairtanē	tuggōnō	manageinō	
	d.	mannam	hanam	abnam	hairtam	tuggōm	manageim	
	a.	mans, manns	hanans	[abans]	hairtōna	tuggōns	manageins	
	st.	nasjand	mēnōp	brōpar	naht	borg	svēstar	
s. n.	nasjands	mēnōps	brōpar	nahts	baūrgs	svistar		
g.	nasjand	mēnōpis	brōpars	nahts	baūrgs	svistrs		
d.	nasjand	mēnōp	brōpar	naht	baūrg	svistar		
a.	nasjand	[mēnōp]	brōpar	naht	[baūrg]	[svistar]		
v.	nasjand	[mēnōp]	brōpar	fehlt	[naht]	[svistar]		
p. n.	nasjands	mēnōps	brōprjus	nahts	baūrgs	svistrjus		
	g.	nasjandē	[mēnōpē]	brōprē	nahtē	baūrgē	[svistrē]	
	d.	nasjandam	mēnōpum	brōprum	nahtam	baūrgim	svistrum	
	a.	nasjands	mēnōps	brōpruns	nahts	baūrgs	svistruns	

Bl. 2. 3.
Substantiva.
2) Altnordisch.

SUBSTANTIVA (nomina)

VOCALISCHE DEKLINATION

Table with columns for gender (männlich, weiblich, feminin) and declension classes (I, II, III). Rows list various nouns and their forms in different cases.

CONSONANTISCHE DEKLINATION

Table with columns for declension classes (I, II, III, IV) and rows listing nouns with consonant stems and their declension patterns.

Handwritten notes and examples for the consonant declension section, including phrases like 'der Mann', 'die Frau', etc.

VOCALISCHE DEKLINATION

Table showing declension patterns for various nouns, including a section for 'mischstämme' (mixed stems) with examples like 'Mann', 'Frau', 'Kind', etc.

DECLINATION DER SUBSTANTIVA MIT DEM BESTIMMTEN ARTIKEL

Table showing the declension of nouns with definite articles (der, die, das) across different cases and genders.

Handwritten notes and examples for the declension with definite articles section.

Vertical handwritten notes on the left margin of the first page, providing additional examples and grammatical rules.

Vertical handwritten notes on the right margin of the second page, including corrections and further examples.

Bl. 4.

Substantiva.

3) Angelsächsisch.

		VOCALISCHE DECLINATION									
		a - stämme			va - stämme		ja - stämme		i - stämme	u - stämme	misch - stämme
		einfache a - stämme									
masculina	st.	fiska	daga	fogla	snaiva	barva	hērdja	mākja	gasti	sumu	fōtu
	s. n.	fisc	dæg	fugol	snāves	bearo, -u	hirde	mēce	gāst	sumu	fōt
	g.	fisce	dægcs	fugles	snāves	bearves	hirdes, -as	mēces, -(e)as	gāstes	suma	fōtes
	d.	fisce	dæge	fugle	usw.	usw.	hirde, -a	mēce, -(e)a	gāste	suma, -u	fēt (fōte)
	a.	fisc	dæg	fugol	wic	wic	hirle	mēce	gāst	sumu	fōt
i.	fisee	dæge	fugle	fisc	fisc	hirle	mēce	gāste	—	fōte	
neutra	st.	vorda	fata	tungla	knēva	baiva	kunja	rikja		fēhu	
	s. n.	vord	fāt	tungel	eneó(v)	bealo, -u	cyn(n)	rice		fehū	
	g.	vordes	fātes	tungles	eneó(ve)s	beal(o)ves	cymes	rices		fehoh, feó	
	d.	vorde	fāte	tungle	usw.	usw.	cynne	rice		fehohes, feós	
	a.	vord	fāt	tungel	wic	wic	cyn(n)	rice		usw.	
i.	vorde	fāte	tungle	vord	vord	cynne	rice	fehlt	vord	fehlt	
feminina	st.	gēbā	arā	eastrā	tri(u)vā	gatvā	sibjā	bandjā	bōni	handu	mūsi
	s. n.	gifu	ār	ceaster	treóv	(geatu)	sib(h)	bend	bēn	hand	mūs
	g.				usw.				bēne	handa	mūse
	d.	gife	āre	ceastre	ār	(geatve)	sibbe	bende	bēn	handa, hand	mýs
	a.									hand, duru	mūs
i - stämme	st.	hanan		franjan			augan	tungān	talhān		buldjan
	s. n.	hana		freā			eāge	tunge	tā		hyldo, -u
	g.						eāgen	tungan	tān		hyldo, -u
	d.	hanan		freān			eāge	tungan	tān		
	a.										
dent., gutt. u. f - stämme	st.	frjōnd	hailjand	brōpar	fadar		naht	borg		dohtar	
	s. n.	frēond	hælend	brōdor	fāder		niht	burh		dōhtor	
	g.	frēondes	hælendes	brōdor	fāder, -es		nihte, nihtes	byrig, burge		dōhtor	
	d.	frēonde	hælende	brōder	fāder		niht, nihte	byrig		dōhtor, dēhter	
	a.	frēond	hælend	brōdor	fāder	fehlt	niht, (nihte)	burh		dōhtor	
p. n.	st.	frjōnd, frēond, (-as)	hælend	brōdor, -ru	fāderas		niht	byrig		dōhtor, -ru	
	s. n.	frēonda	hælendra	brōdra	fādera		nihta	burga		dōhtra	
	g.	frēondum	hælendum	brōdrum	fāderum		nihtum	burgum		dōhtrum	
	d.	frjōnd, frēond, (-as)	hælend	brōdor, -ru	fāderas		niht	byrig		dōhtor, -ru	
	a.										

CONSONANTISCHE DECLINATION

masculina

neutra

feminina

Bl. 5.

Substantiva.

4) Altsächsisch.

		VOCALISCHE DECLINATION					
		einfache a-stämme		a - s t ä m m e			
		kurzsilbige	langsilbige	ea-stämme	ja-stämme	i-stämme	u-stämme
masculina	st. s. n. g. d. a. i.	daga dag dages, -as dage, -a dag dagu, (-o)		saiva sëo, -u së(unes), -as së(une), -a sëo, -u [sëuu]	hërdja hirdi hirdies, -eas hirdie, -ea hirdi hirdiu	gasti gast gastes, -as gaste, -a gast gastu	sunu sunu, -o sunu; -ies, -es sunu, -u; -ie; -i sunu, -o —
	p. n. g. d. a.	dagos, -as dago, (-a) dagun, -on dagos, -as		— — — —	hirdios, -eos, -eas hirdio, -eo, (-ea) hirdiun, -eon hirdios, -eos, -eas	gasti = gesti gastio, -eo gastiun, -eon gasti	sumi [sumio, -eo] sumun, -on sumi
neutra	st. s. n. g. d. a. i.	fata fat fates, -as fate, -a fat fatu, (-o)	yorda uord uordes, -as uorde, -a uord uordu, (-o)	-va [knëo] hrëuues, balouues trëuue hrëo, trëo, horu —	kunja kunni kunnies, -eas kumie, -ea kunni kumiu	badja bed beddies beddie bed beddiu	fëhu fëhu, -o fëhes, -as fëhe, -a fëhu, -o —
	p. n. g. d. a.	fatu fato fatun, -on fatu	uord uordo, -on uord	[knëo] [knëuu] kneohon knëo, knio	kummi kumio, -eo kummiun, -eon kummi	[bed] beddio, -eo beddiun, -eon bed	— — — —
feminina	st. s. n. g. d. a.	gëbá gëba gëba; -o, -u gëbu, -o; -a gëba		trí(u)vá trëuua usw. wie gëba	sundjá sundia, -ea, (-a) usw. wie gëba	ansti anst ansti, ensti ansti, ensti anst	handu hand — hand, hendi hand
	p. n. g. d. a.	gëba gëbono gëbon, -un gëba		—	—	ansti = ensti anstio, -eo anstiun, -eon ansti	hendi hando handun, -on handi, hendi
CONSONANTISCHE DECLINATION							
		masculina		neutra		feminina	
a-stämme	st. s. n. g. d. a. i.	mann man mannes, -as man, manne, -a man —	hanan hano —	hërtan hërta —	tungáun tunga —	huldján huldi, -iu (-ia) huldi huldi, -iu huldi —	managján (menigo) [menigo] menigo [menigo] —
	p. n. g. d. a.	man manno mannun, -on man	hanun, -on hanono hanun, -on	hërtun, -on, (-an) hërtono hërtun, -on hërtun, -on	tungun, -on tungono tungun, -on tungun, -on	huldi huldio huldiun huld	— — — —
Dental-, guttural- und f-stämme	st. s. n. g. d. a. i.	frjond friund friundes friunde friund —	hailjand hëliand hëliandes, -as hëliande, -a hëliand —	brôfar —	brád brád (brádes, -ies) (brád), -i, -iu bríd —	borg burg burges burg, -i burg —	módar —
	p. n. g. d. a.	friund, (-os) friundo friundun, -on friund	— hëliandero hëliandun, -on -bërand	brôdar, -er [brôd(a)ro] brôd(a)run brôdar, -er	— brúdi (brúdo, -io) (brúdu), -iun brúdi	burgi burgo, -io burgun, -iun burgi	módar, -er [môd(a)ro] módrun, -on módar, -er

Bl. 6.

Substantiva.

5) Althochdeutsch.

		VOCALISCHE DECLINATION								
		einfache a-stämme		a-stämme		i-stämme		u-stämme		
				va-stämme	ja-stämme					
masculina	st.	daga		saiva	balva	hirdja		balgi		sunu
	s. n.	tag, tac		sēo	balo	hirti		balg		sunu, -o; <i>sun</i>
	g.	tages, -as, -is		sēuues	balauues	hirt(i)es		balges		sunō; <i>sunes</i>
	d.	tage, -a		sēuue	<i>usw.</i>	hirt(i)e		balge		suniu, -u; -i, -e
	a.	tag, tac; gotan, truhtinan		sēo		hirti		balg		sunu, -o; <i>sun</i>
i.	tag(-ō), -ū, -u, -o		sēuu		hirtiū, -u		balgā, -iu, -u, -o		suniu, -u, -o	
neutra	st.	vorda	kalba	knēva	(horva)	kunja	(harja)			fēhu (vidu)
	s. n.	uoort	kalb	knēo	horo	kunni	heri			fihu, -o, -e; <i>nuitu</i>
	g.	uoortes, -as, -is	kalbes	knēuues	horauues	kunn(i)es	heriges			fēhes
	d.	uoorte, -a	kalbe	knēuue	<i>usw.</i>	kunn(i)e	<i>usw.</i>			fēhe, <i>nuite</i>
	a.	uoort	kalb	knēo		kunni				fihu
i.	uoort(-ō), -ū, -u, -o	kalbū	knēau		kunniū, -u				—	
feminina	st.	gēbā		tri(u)vā		sundjā		ansti		handu
	s. n.	gēba, -e		triuua		suntia, -ca, -a		anst		hant
	g.	gēbā, -ō, -u, -o, -e		<i>usw.</i>		<i>usw.</i>		ensti, -i		hentī
	d.	gēbō, -ū, -u, -o, -a, -e		<i>wie</i>		<i>wie</i>		ensti, -i		hentī
	a.	gēbā, -e		gēba		gēba		anst		hant
dent., gutt.-u. r-stämme	st.	frjōnd	brōpar	hērtan		tuogān		managjān		hailjān
	s. n.	frjunt	bruoder	hērzā, -a		zungā, -a		managin		heili
	g.	frjuntēs	bruoder, -(e)res	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	d.	frjunt, frjunte	bruoder, -(e)re	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	a.	frjunt	bruoder (-e)ran	hērzā, -a		zungūn, -un, -on		managin		heili
i.										
p. n.	st.	frjōnd	brōpar	hērtan		tuogān		managjān		hailjān
	s. n.	frjunt	bruoder	hērzā, -a		zungā, -a		managin		heili
	g.	frjuntēs	bruoder, -(e)res	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	d.	frjunt, frjunte	bruoder, -(e)re	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	a.	frjunt	bruoder (-e)ran	hērzā, -a		zungūn, -un, -on		managin		heili
p. n.	st.	frjōnd	brōpar	hērtan		tuogān		managjān		hailjān
	s. n.	frjunt	bruoder	hērzā, -a		zungā, -a		managin		heili
	g.	frjuntēs	bruoder, -(e)res	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	d.	frjunt, frjunte	bruoder, -(e)re	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	a.	frjunt	bruoder (-e)ran	hērzā, -a		zungūn, -un, -on		managin		heili
p. n.	st.	frjōnd	brōpar	hērtan		tuogān		managjān		hailjān
	s. n.	frjunt	bruoder	hērzā, -a		zungā, -a		managin		heili
	g.	frjuntēs	bruoder, -(e)res	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	d.	frjunt, frjunte	bruoder, -(e)re	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	a.	frjunt	bruoder (-e)ran	hērzā, -a		zungūn, -un, -on		managin		heili
p. n.	st.	frjōnd	brōpar	hērtan		tuogān		managjān		hailjān
	s. n.	frjunt	bruoder	hērzā, -a		zungā, -a		managin		heili
	g.	frjuntēs	bruoder, -(e)res	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	d.	frjunt, frjunte	bruoder, -(e)re	hērzīn, -en		zungūn, -un, -on		managin		heili
	a.	frjunt	bruoder (-e)ran	hērzā, -a		zungūn, -un, -on		managin		heili

CONSONANTISCHE DECLINATION

masculina

neutra

feminina

Bl. 7.

Substantiva.

6) Mittelhochdeutsch.

		VOCALISCHE DECLINATION											
		α - stämme											
		einfache α - stämme				ea - stämme		ja - stämme		i - stämme		u - stämme	
masculina	s. n.	tac	nagel	kil	âtem	meiden	sê	hirte	ritere, -er	bale	sun,	site	
	g. d. a.	tages tage tac	nageles nagele nagel	kils kil kil	âtems âtem âtem	meidens meiden meiden	sê(we)s sê(we) sê	hirtes hirte hirte	riteres, -ers ritere, -er ritere, -er	balges balge bale	usw. wie bale	usw. wie hirte	
neutra	s. n.	wort	gadern	zil	zeichnen	buoeh	tal	knie	künne			vihe	
	g. d. a.	wortes worte wort	gademes gademe gadern	zils zil zil	zeichens zeichnen zeichnen	buoehes buoche buoeh	tals tal tal	knie(we)s knie(we) knie	künnes künne künne		fehlt	usw. wie künne	
femina	s. n.	gêbe	zal	man	küchen	mîle	klâ	brünne	kraft	hant			
	g. d. a.	gêben gêben gêbe	zaln zaln zal	manen manen man	küchen küchen küchen	mîle mîle mîle	klâ klâ(we)n klâ(we)n klâ, klâ(we)n	usw. wie gêbe	krefte, <i>kraft</i> krefte, <i>kraft</i> kraft	usw. wie kraft,			
n - stämme	s. n.	man	hase	han	kol	hërze	zunge	videle	bir	geisel	bürdin, -en, -e		
	g. d. a.	man, <i>mannes</i> man, <i>manne</i> man	hasen hasen	hanen hanen	kohn kohn	hërzen hërzen hërze	zungen zungen	videlen videlen	birn birn	geiseln geiseln	usw. wie küchen, gêbe		
dent. - u. r - stämme	s. n.	vrunt	bruoder				naht			[bure	tohter		
	g. d. a.	vrundes vrunde vrunt	bruoder bruoder			fehlt	naht, <i>nehte</i> ; <i>nahtes</i> naht, <i>nehte</i> naht			usw. wie kraft]			
u - stämme	s. n.	vrunt	bruoder				naht				tohter		
	g. d. a.	vrunde, <i>vrunde</i> vrunde vrunden vrunt, <i>vrunde</i>	bruoder (brüeder) bruoder (brüeder) bruodern (brüedern) bruoder (brüeder)				naht, <i>nehte</i> nahte, <i>nehte</i> nahten, <i>nehten</i> naht, <i>nehte</i>				tohter (töhter; swëstern tohter tohtern tohter usw.)		